

粮农组织总干事的欢迎词

特别活动：水产养殖在可持续发展中的作用

2007年11月19日

诸位阁下、
尊敬的各位部长和代表团团长、
女士们、先生们：

很高兴欢迎各位来粮农组织总部参加关于水产养殖在可持续发展中的作用这项特别活动。

我们感到特别荣幸的是挪威渔业及海岸事务部长 Helga Pedersen 女士阁下和埃及农业及土地开垦部长 Amin Ahmed Mohamed Othman Abbaza 先生阁下同意前来共同主持这项活动。

如此众多的决策者参加今天这项活动，证明了实现我们商定的共同目标的愿望，即支持水产养殖不仅在战胜饥饿和贫困，而且在为成员国的经济和社会发展作出贡献方面发挥作用。

女士们、先生们，

从今年年初开始，粮农组织拥有了一个渔业及水产养殖部。在粮农组织改革过程中的这一变化，反映了水产养殖的经济重要性不断增加，反映了水产养殖对战胜饥饿和贫困的贡献。

这项特别活动使我们能够审度世界水产养殖形势，查明趋势，确定未来行动的重点和指导方针。

一些情况令人鼓舞。最高层决策者显示了把水产养殖纳入其行动计划和执行可持续发展水产养殖政策的政治意愿。

水产养殖继续以高于生产动物来源食品的其他部门的速度发展。1970年以来，世界水产养殖业年平均增长 8.8%，而捕捞渔业仅增长 1.2%，以陆地为基础的动物生产增长 2.8%。水产养殖产量于 2005 年达到 4 800 万吨，预期到 2030 年将增加到 8 500 万吨。

然而，对水产养殖的发展存在重大制约因素和真实威胁。

其中包括土地和水资源枯竭，尤其是水产养殖场的淡水资源枯竭，饲料供应有限和成本高，获取投资资本困难（尤其是在发展中国家中），能源成本高并可能因油价上涨而

进一步提高，以及小生产者因关税壁垒和贸易的技术障碍而在竞争方面遇到问题。此外，气候变化可能对生态系统及其资源产生不利影响。

因此，水产养殖业的迅速发展需要更好地规划和更好地管理，以便减轻对环境的不利影响。

诸位阁下、女士们、先生们，

随着我们迈进第三个千年，我们需要发展水产养殖业，抵消捕捞渔业鱼品上岸量的下降趋势。水产养殖在许多国家中具有明显的经济和社会发展潜力。

我想利用这一机会重申粮农组织制定的《负责任渔业行为守则》的重要性。应用这项《守则》的原则和准则，应有助于在区域、分区域、国家和地方各级，为努力实现渔业和水产养殖的可持续发展，同时保持各国的具体特征而制定政策和采取措施。

我有充分的信心，各位今天的工作将进一步推动这一领域已经采取的行动。

斯里兰卡民主社会主义共和国总统马欣达·拉贾帕克萨先生阁下原本要来介绍这项活动。令人遗憾的是他抽不出时间离开他的国家，对此我们真正感到遗憾。然而，他同意向我们发表电视讲话，对此我向他表示感谢。我建议现在我们来听一听他的讲话。

谢谢各位。